



GLOBAL TASKFORCE
OF LOCAL AND REGIONAL GOVERNMENTS
FOR **POST-2015** DEVELOPMENT AGENDA
TOWARDS **HABITAT III**

Todos los ODS son locales: Hacia una Agenda de acción para Hábitat III

LOS GOBIERNOS LOCALES Y REGIONALES CELEBRAN SU NUEVA AGENDA DE DESARROLLO

NUEVA YORK, 27 DE SEPTIEMBRE

Nosotros, los alcaldes, los presidentes de los gobiernos regionales y los representantes de nuestras asociaciones, reunidos en Nueva York, celebramos la adopción de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y para el reconocimiento del papel que las ciudades y los gobiernos subnacionales deben desempeñar en todas sus dimensiones, en especial el Objetivo 11 y el 16.

Teniendo en cuenta las declaraciones del Grupo de trabajo global de 2012 a 2015, sobre todo nuestra declaración conjunta con todos los grupos principales sobre la necesidad de un objetivo independiente para la urbanización sostenible, las recomendaciones de la Consulta global sobre localización, nuestro trabajo conjunto en la Campaña urbana y la Declaración de Lyon sobre Clima y Territorios,

Queremos compartir con vosotros, los ciudadanos a los que servimos, la comunidad internacional, nuestros socios y nuestros gobiernos, las convicciones y compromisos siguientes:

Territorios donde la subsistencia esté garantizada

Ponemos énfasis en que las ciudades y los territorios son los lugares donde viven las mujeres y los hombres, las niñas y los niños, donde los ciudadanos trabajan para tirar adelante sus hogares y donde se originan los sueños. Allí es donde deben solucionarse la pobreza y las desigualdades, donde se proporcionan los servicios de educación y sanidad, donde se protegen los ecosistemas y donde deben garantizarse los derechos humanos.

La consecución de todos los ODS requiere acción local

Nosotros, los líderes locales y regionales de todo el mundo, estamos convencidos de que si prestamos la atención adecuada a la localización de todos los objetivos, en especial a la urbanización sostenible que especifica el ODS 11 y a la creación de instituciones eficaces, responsables e inclusivas, recogida en el ODS 16, gracias a nuestra acción conjunta, la nueva agenda va a impulsar una transformación que conducirá al mundo que queremos.

Todos los ODS tienen una dimensión local que es esencial para su consecución. Nosotros, como líderes políticos, con un mandato directo de los ciudadanos, tenemos la responsabilidad de contribuir a la consecución de todos los ODS.

La Agenda 2030 es el resultado de una consulta y un diálogo sin precedentes, en los cuales han participado activamente los gobiernos locales y regionales. El reconocimiento del papel crucial de los gobiernos locales y regionales en la consecución de la Agenda nos permitirá movilizar a los grupos de interés locales y crear nuevas cooperaciones basadas en la comprensión común de la humanidad que compartimos. Todos los gobiernos locales deben contar con los medios y la capacidad para mejorar la administración, anticiparse a la demanda, planificar e implantar soluciones. Los retos a los que se enfrentan son universales: todos los

territorios de todos los países, ya sean grandes o pequeños, deben abordarlos, incluidos los pequeños estados insulares en desarrollo (SIDS).

Los ciudadanos en el asiento del conductor

Deberemos asegurarnos de que los ciudadanos se impliquen en las decisiones que afectan a su futuro. Unas "instituciones eficaces, responsables y transparentes" y "una toma de decisiones receptiva, inclusiva, participativa y representativa a todos los niveles" requieren un marco institucional claro, una gestión reforzada y capacidad de planificación, mecanismos participativos y negociaciones financieras regulares entre todos los niveles de gobierno y las comunidades locales para definir prioridades y pasar a la acción. Debe promoverse la subsidiariedad como vehículo para reforzar la democracia y la cohesión territorial, en estrecha colaboración con la sociedad civil y con otras partes interesadas, incluido el sector privado.

No habrá éxito sin una distribución justa de los recursos y las inversiones

Sabemos que las inversiones masivas, tanto públicas como privadas, serán necesarias para mejorar las infraestructuras resilientes y el acceso a los servicios básicos en las ciudades y los territorios, para compensar las desigualdades, respaldar las economías locales, promover la cultura como un impulsor del desarrollo, hacer frente al impacto del cambio climático y crear las ciudades que albergarán a más de 2.500 millones de nuevos residentes urbanos durante las próximas tres décadas, mayoritariamente en los países en vías de desarrollo. La "ciudad debe ser capaz de financiar mejor la ciudad" gracias a la movilización de los recursos internos y a la mejora del acceso a la financiación. **Para ello, es muy importante que todos los residentes, incluidas las empresas locales e internacionales, paguen su proporción justa de impuestos nacionales y locales. También** es crucial que los gobiernos locales tengan acceso a nuevos mecanismos de financiación, en colaboración con el sector privado y las comunidades locales. Sin embargo, la financiación pública continuará desempeñando un papel fundamental para financiar las infraestructuras y los servicios básicos, en especial en los países menos desarrollados. **Finalmente, además,** esto implica una distribución más justa de los recursos nacionales entre los territorios y una mejor orientación de la Ayuda oficial al desarrollo para apoyar los servicios básicos en los países menos desarrollados.

De este modo, agradecemos el compromiso de ampliar la cooperación internacional para reforzar la capacidad de los municipios y de las demás autoridades locales, así como el fuerte enfoque sobre los mecanismos de financiación subnacionales en la Agenda de Acción de Addis Abeba, en la cual se forjan los medios de implantación de la Agenda 2030. Esperamos que los gobiernos, a nivel nacional e internacional, hagan efectivo este compromiso.

Solidaridad, dignidad y paz

Creemos que la Agenda 2030 debería permitir a las personas vivir como deseen y ser lo que elijan, así como animarlas a ser conscientes de sus acciones y de su responsabilidad hacia los bienes comunes. Eso solo será posible si salvamos la distancia entre los ciudadanos y sus gobiernos, generando **confianza entre las personas y el gobierno a través de un** diálogo que conduzca hacia la tolerancia, la comprensión y la paz sostenible.

Los ciudadanos entienden que las ciudades y los territorios donde viven no existen de forma aislada, sino que están influenciados por los fenómenos globales, sobre todo por los cambios medioambientales. Existe un nuevo planteamiento de la ciudadanía con una fuerte dimensión global que vincula nuestros destinos y debe anclarse de forma local. La construcción de sociedades basadas en la diversidad cultural, la solidaridad, la igualdad y la responsabilidad con un enfoque ascendente será una garantía de resiliencia y sostenibilidad. Nos ayudará a responder a las crisis humanitarias a las que deberemos hacer frente en todo el mundo si queremos cumplir los objetivos de desarrollo sostenible.

De los objetivos a las acciones; localización de la agenda

Necesitamos transformar la Agenda 2030 en políticas y acciones concretas a nivel local. Trabajaremos sin descanso para mejorar la gestión de nuestros territorios, y continuaremos innovando y aprendiendo los unos de los otros. Esto también será crítico en el proceso de seguimiento y de revisión de la Agenda 2030, así como en la revisión prevista de su progreso a nivel subnacional. Presentaremos las lecciones que hemos aprendido en las Negociaciones sobre el Cambio Climático en la COP 21 y en la Conferencia Hábitat III en Quito, así como en la Segunda Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales.

La Segunda Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales

Nosotros, los herederos del centenario movimiento municipal creado por y para los gobiernos locales, estamos organizando la Segunda Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales en 2016. La Asamblea mejorará la capacidad de las ciudades con una dilatada tradición internacional de cooperación descentralizada y respaldará las asociaciones independientes nacionales, continentales y globales de los gobiernos locales. La Asamblea se organizará en torno a nuestras estructuras democráticas de representación y constituirá una plataforma conjunta donde se haga eco de las voces locales y donde se tomen decisiones y se hagan recomendaciones sobre las agendas globales relevantes.

Nuevas cooperaciones con liderazgo local

Animamos a los gobiernos nacionales, a las instituciones internacionales, al sector académico y a nuestros socios de desarrollo a unirse a este evento y a promover nuevas cooperaciones entre los líderes políticos locales y la sociedad civil para influir en la toma de decisiones.

Nosotros, los líderes de los gobiernos locales y regionales, reunidos hoy en Nueva York, estamos plenamente comprometidos con el éxito de la Agenda 2030 y reclamamos una nueva Arquitectura de Gobernanza Global bajo un Sistema de Naciones Unidas renovado con mayor participación de los grupos de interés, en general, y con el reconocimiento de los gobiernos locales y regionales como grupos de interés gubernamentales, en particular.

